

## 追加されました。

## 日本提案の例

- 第1類 「tea extracts for use in the manufacture of cosmetics」(化粧品製造用茶エキス) 01A01
- 第2類 「oil paints for use in art」(油絵の具) 25B01
- 第9類 「covers for smartphones」(スマートフォン用のカバー) 11B01 11C01
- 第18類 「randsels [Japanese school satchels]」(ランドセル) 21C01
- 第29類 「yakitori」(焼き鳥) 32F01
- 第30類 「ramen [Japanese noodle-based dish]」(調理済みラーメン) 32F06
- 第35類 「administration of frequent flyer programs」(マイレージプログラムの管理) 35A01 35A02 35B01

## 日本以外の提案の例

- 第9類 「reflective safety vests」(反射安全ベスト) 09G05 17A06
- 第9類 「selfie sticks [hand-held monopods]」(自撮り棒(手持ち用一脚)) 11B01 11C01
- 第9類 「smartglasses」(眼鏡型携帯情報端末) 11B01 11C01
- 第12類 「civilian drones」(民間用ドローン) 12A02
- 第12類 「military drones」(軍事用ドローン) 12A02
- 第28類 「drones [toys]」(ドローン(おもちゃ)) 24A01
- 第29類 「bulgogi [Korean beef dish]」(プルコギ(牛肉からなる韓国料理)) 32F01 32F06
- 第30類 「jiaozi [stuffed dumplings]」(チャオズ(ぎょうざ)) 32F06

追加されましたが、指定商品の記載の際には注意が必要です。

第9類「smartwatches」([スマートウォッチ]) **(追加)**

★我が国の登録商標と類似するおそれがあり、指定商品の表示として適切ではないため、「腕時計型携帯情報端末／personal digital assistants in the shape of a watch」(11B01 11C01)として採用します。

追加又は表示変更された結果、類が変わります。

第9類「mouth guards for sports」(運動用マウスガード)24C01 **(追加)**

第9類「head guards for sports」(運動用ヘッドガード)24C01 **(追加)**

第9類「teeth protectors」([歯の防護具]) ※従来、商品の表示として不採用

→第9類「teeth protectors<sub>\*</sub>」(歯の防護具(歯科用のものを除く。)) 17A05 24C01 **(表示変更)**

第10類「teeth protectors for dental purposes」(歯科用歯の防護具)10D01 **(追加)**

★運動用マウスガード、運動用ヘッドガードは、これまで第28類で採用してきましたが、10-2016版からは**第9類**となります。類似群の変更はありません。

★第9類「teeth protectors」は、これまで商品の表示として不採用でしたが、10-2016版からは歯科用以外のものは**第9類**、歯科用のものは**第10類**で採用します。

第8類「emery boards」(エメリーボード)13B03(追加)

※「emery board」とは表面にざらざらしたつぶれた金剛砂がついているボール紙製または木製の細長い板の爪やすり。

★「爪用紙やすり」は、これまで第3類(13B03)で採用していましたが、10-2016版からは**第8類**になります。類似群の変更はありません。

第12類「ashtrays for automobiles」(自動車用灰皿)27B01(追加)

★「自動車用灰皿」は、これまで第34類(27B01)で採用していましたが、10-2016版からは**第12類**になります。類似群の変更はありません。

第19類「enamelled glass, for building」(建築用エナメルガラス)07E01(追加)

第21類「enamelled glass」(エナメルガラス)19A03

→第21類「enamelled glass, not for building」(エナメルガラス(建築用のものを除く。))  
07E01(表示変更)

★「enamelled glass」は、これまで「エナメルガラス」として採用していましたが、10-2016版からは**日本語訳と類似群**を上記のとおり変更します。

第17類「door stops of rubber」(ゴム製ドアストップ) 13C01 19B99 (追加)

第20類「door stops, not of metal or rubber」(ドアストップ(金属製及びゴム製のものを除く。)) 13C01 19B99 (追加)

★第6類「door stops」は、上記第17類及び第20類の追加に伴い、10-2016版から日本語訳と類似群コードを下記のとおり変更します。

第6類「door stops of metal」(金属製の扉用あおり止め) 07A01

→第6類「door stops of metal」(金属製ドアストップ) 07A01 13C01 19B99

第17類「window stops of rubber」(窓用ゴム製止め具) 13C01 (追加)

第20類「window stops, not of metal or rubber」(窓用止め具(金属製及びゴム製のものを除く。)) 13C01 (追加)

★第6類「window stops」は、上記第17類及び第20類の追加に伴い、10-2016版から日本語訳と類似群コードを下記のとおり変更します。

第6類「window stops of metal」(窓用金属製止具) 07A01

→第6類「window stops of metal」(窓用金属製止め具) 07A01 13C01

第21類「make-up brushes」(化粧用ブラシ) 21F01 (追加)

★「toilet brushes」は、上記第21類の追加に伴い、10-2016版からは日本語訳と類似群を下記のとおり変更します。

第21類「toilet brushes」(化粧用ブラシ) 21F01

→第21類「toilet brushes」(トイレ清掃用ブラシ) 19A06

第14類「key chains [trinkets or fobs]」(キーホルダー) 13C02 (追加)

★「key rings」は、これまで「装身用鍵輪」として採用していましたが、10-2016版からは日本語訳を下記のとおり変更します。

第14類「key rings [trinkets or fobs]」(装身用鍵輪) 13C02

→第14類「key rings [trinkets or fobs]」(キーホルダー) 13C02

(参考) 追加された関連商品

「split rings for keys」(鍵用のスプリットリング)は材質によって分類されます。

第6類「split rings of common metal for keys」

(鍵用の金属製のスプリットリング(貴金属製のものを除く。)) 13C02 (追加)

第14類「split rings of precious metal for keys」

(鍵用の貴金属製のスプリットリング) 13C02 (追加)

第20類「split rings, not of metal, for keys」

(鍵用のスプリットリング(金属製のものを除く。)) 13C02 (追加)

➤ 類見出し及び注釈の明確化

- 類見出し中の「not included in other classes」(他の類に属しないもの)が削除。
- その代わりに、注釈において、「consult the Alphabetical List of Goods」との文言を使用して、アルファベット順一覧表にある特定の商品がその類には含まれないことを明示。
- 明確化された類は、6,14,16,17,18,20,21,22,24,28,31類。

10-2015版

英語	日本語訳
<p><b>CLASS 6</b></p> <p>Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal;</p> <p>ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.</p> <p><b>Explanatory Note</b></p> <p>Class 6 includes mainly unwrought and partly wrought common metals as well as simple products made of them.</p> <p><b>This Class does not include, in particular:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- bauxite (Cl. 1);</li> <li>- mercury, antimony, alkaline and alkaline-earth metals (Cl. 1);</li> <li>- metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists (Cl. 2).</li> </ul>	<p><b>第6類</b></p> <p>一般の金属及びその合金; 金属製建築材料; 運搬可能な金属製建築物; 鉄道線路用金属材料; 一般の金属から成る電気用でないケーブル及びワイヤ; 鉄製品, 小型金属製品; 金属管; 金庫; 一般の金属から成る商品であつて他の類に属しないもの; 鉱石.</p> <p><b>注釈</b></p> <p>第6類には、主として、未加工及び半加工の一般の金属並びにその単純な製品を含む。</p> <p>この類には、特に、次の商品を含まない:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ボーキサイト(第1類);</li> <li>水銀, アンチモン, アルカリ類及びアルカリ土類金属(第1類);</li> <li>塗装用、装飾用、印刷用及び美術用の金属箔及び金属粉(第2類).</li> </ul>

10-2016版

英語	日本語訳
<p><b>CLASS 6</b></p> <p>Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal;</p> <p>ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; ores.</p> <p><b>Explanatory Note</b></p> <p>Class 6 includes mainly unwrought and partly wrought common metals as well as simple products made of them.</p> <p><b>This Class does not include, in particular:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- bauxite (Cl. 1);</li> <li>- mercury, antimony, alkaline and alkaline-earth metals (Cl. 1);</li> <li>- metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2); &lt;変更 10-2016&gt;</li> <li>- certain goods made of common metals that are classified according to their function or purpose (consult the Alphabetical List of Goods). &lt;追加 10-2016&gt;</li> </ul>	<p><b>第6類</b></p> <p>一般の金属及びその合金; 金属製建築材料; 運搬可能な金属製建築物; 鉄道線路用金属材料; 一般の金属から成る電気用でないケーブル及びワイヤ; 鉄製品, 小型金属製品; 金属管; 金庫; 鉱石.</p> <p><b>注釈</b></p> <p>第6類には、主として、未加工及び半加工の一般の金属並びにその単純な製品を含む。</p> <p>この類には、特に、次の商品を含まない:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ボーキサイト(第1類);</li> <li>水銀, アンチモン, アルカリ類及びアルカリ土類金属(第1類);</li> <li>塗装用、装飾用、印刷用及び美術用の金属箔及び金属粉(第2類);</li> <li>その機能又は用途により分類される一般の金属から成る特定の商品(商品のアルファベット順一覧表参照) &lt;追加 10-2016&gt;</li> </ul>



- 第40類の注釈に、受託による製造はサービスであることを明記
  - 第40類の注釈において、他者の注文及び仕様に応じた商品の生産及び製造のみがサービスとみなされると記載されました。

英語	日本語訳
CLASS 40	第40類
Treatment of materials.	材料処理.
<b>Explanatory Note</b>	<b>注釈</b>
Class 40 includes mainly services not included in other classes, rendered by the mechanical or chemical processing, transformation or production of objects or inorganic or organic substances, <b>including custom manufacturing services.</b>	第40類には、主として、他の類に属しないサービスであって、 <b>受託による製造を含む</b> 、物品又は無機若しくは有機の物質を機械的又は化学的に加工し又は変形又は生産することにより提供するものを含む。
<b>For the purposes of classification, the production or manufacturing of goods is considered a service mark only in cases where it is effected for the account of another person to their order and specification. &lt;変更 10-2016&gt;</b>	<b>分類上、商品の生産又は製造は他の者の注文及び仕様に応じて、当該生産又は製造を行う場合にのみサービスとみなされる。 &lt;変更 10-2016&gt;</b>
<b>If the production or manufacturing is not being performed to fulfil an order for goods which meet the customer's particular needs, requirements, or specifications, then it is generally ancillary to the maker's primary commercial activity or goods in trade. &lt;追加 10-2016&gt;</b>	<b>もし、生産又は製造が、顧客の特定のニーズ、要求又は仕様に合致する商品の注文を満たすために行われるのでない場合、生産又は製造は、生産者の第一次営業活動又は商品に付随するものである。 &lt;追加 10-2016&gt;</b>
<b>If the substance or object is marketed to third parties by the person who processed, transformed or produced it, then this would generally not be considered a service. &lt;変更 10-2016&gt;</b>	<b>もし、物質又は物品の加工、変形又は生産を行った者がこれらを第三者に販売する場合には、これは通常サービスとは見なされない。 &lt;変更 10-2016&gt;</b>

そのほかにも多数の追加・削除・表示変更の商品・役務があります。  
詳しくは商品・サービス国際分類表 第10-2016版をご覧ください。